

**Van:** Stichting War Requiem - Bridge to the Future <info@btff.nl>  
**Onderwerp:** Nieuwsbrief Stichting War Requiem - Bridge to the Future Nr. 9 - 10 oktober 2010  
**Datum:** 10 oktober 2010 23:19:38 GMT+02:00  
**Aan:** info@dickvandermeer.nl  
**Antwoord aan:** Stichting War Requiem - Bridge to the Future <info@btff.nl>

---



## Conferentie 2010 over 'Verwerking'

### Arnhem kan stad van Compassie zijn

"Nederland, geboorteplek van democratie en recht, zal uit de worsteling die het nu doormaakt als land van compassie tevoorschijn komen. En Arnhem kan stad van Compassie zijn." Aldus Awraham Soetendorp op de 5e Conferentie Bridge to the Future, die op 17 september jl. werd gehouden in het Huis der Provincie.

Soetendorp was mede auteur van Karin Armstorg's Charter of Compassion, die in november 2009 in 32 landen werd gepresenteerd. "De Charter gaat er vooral om dat je mensen moet behandelen zoals je zelf ook behandeld wilt worden", zei de rabbijn bij die gelegenheid.

Rabbijn Soetendorp sprak op de conferentie aan de vooravond van Jom Kipoer over verzoening. Volgens de traditie van Jom Kipoer kun je pas tot verzoening tegenover God komen wanneer je eerst verzoend hebt met je naaste. Hij vertelde op de conferentie hoe hij geworsteld heeft met zijn verhouding tot het naoorlogse Duitsland en daarin een doorbraak bereikte. "Ik hoop dat wij als Joodse gemeenschap de innerlijke kracht zullen kunnen opbrengen om volgend jaar de Ambassadeur van Duitsland uit te nodigen om op de Dam naast ons te Gedenken," aldus Soetendorp in Arnhem.



### Teksten en beelden conferentie nu beschikbaar

U vindt op onze website [fragmenten en volledige teksten ...](#) en [foto's en videobeelden ...](#)

### Blijf bouwen aan brug van oorlog naar vrede



"Op 15 september 2006 werd de eerste conferentie Bridge to the Future gehouden, dit is al weer de vijfde", aldus Jan Terlouw in zijn openingswoord. "Het bouwen van de brug waarop we vanuit dit huis uitzien 'een brug te ver', kostte heel wat tijd. Het bouwen van een brug van oorlog naar vrede is een verrichting die wellicht nooit af zal zijn, maar waaraan altijd gebouwd zal moeten worden. Ik feliciteer Sophie Lambrechtsen en alle anderen die zich onvermoeibaar inzetten voor een dergelijke brug, met dit eerste lustrum. Ze weten dat de voltooiing van die brug ligt in een verdwijnpunt

in de verte." [Meer ...](#)

### 'Dit nooit weer' verplicht ons

"Ik was een kind van vóór de oorlog", aldus voormalig minister Jan Pronk. "Dat maakte de oorlog tot iets eigentijds, ook al was ik nog geen twee maanden oud toen de Duitsers ons land binnenvielen. Langzamerhand ging ik beseffen dat er verschil is tussen iets zelf een heel klein



beetje meegemaakt hebben en iets alleen weten van horen zeggen. Misschien heeft dat meegespeeld in de kijk die ik later ontwikkelde op oorlog, geweld, honger, vrede, vrijheid en mensenrechten in andere landen van de wereld. Vrede was niet vanzelfsprekend, geluk evenmin. Vrede vereist vrijheid, maar dat leer je pas later. ....



Dat was mijn verwerking: geen verwerking van eigen leed, maar bij alles wat er in de wereld gebeurt de oorlog, de Holocaust, de bevrijding en het toen gegeven antwoord - "Dit nooit weer" - zien als een nieuw begin, als referentie, als maatstaf. "Dit nooit weer", geen verzuchting, maar een toezegging die verplicht.

Ik heb in de jaren daarna gezien en als het ware meebeleefd hoe vaak die toezegging geweld is aangedaan. Dat leidde tot nieuw leed, nieuwe oorlogen, massamoord, genocide, verkrachting, mensen die verdwenen. Ik zag hoe mensen het hun aangedane leed en geweld probeerden te verwerken. Misschien was het een onderdeel van mijn eigen verwerking, die mij er toe bracht die situaties telkens opnieuw op te zoeken." [Meer ...](#)

## Veteranen komen als betere mensen terug



"Iedere dag hebben we ons leven op het spel gezet om zeven mln. Afghanen na 30 jaar conflict eindelijk hoop te geven op een betere toekomst." Aldus generaal-majoor Mart de Kruif, die als commandant van de ISAF-troepen in zuid-Afghanistan leiding gaf aan 45.000 militairen uit 24 landen. Als je als veteraan thuiskomt en de vliegtuigtrap afdalt kijk je vol verbazing om je heen. In plaats van de wereld van leven en dood kom je in de wereld van Yolante en Wesley, RTL-Boulevard. Jouw beeld van Afghanistan is anders dan het beeld hier. "Ik vind

Afghanen prachtige mensen, ongekend sterk, moedig en trouw, die lijden onder een ongelofelijke intimidatie en terreur. Nederland ziet Afghanen als moslims die het Westen haten en de Taliban steunen. Ik zie de meeste militairen als betere mensen terugkomen, Nederland denkt dat veteranen een deuk hebben opgelopen of soms een wandelende tijdbom zijn." Maar veteranen verzonnen de missies niet zelf, ze voerden een democratisch genomen besluit uit. Daarom verdienen ze na terugkeer de waardering en vooral steun van ons allemaal, aldus generaal-majoor Mart de Kruif. [Meer ...](#)

## Kriegskinder

"De verwerking van de orlog is in Duitsland lange tijd een academisch proces geweest. Pas recent is er ook sprake van een emotioneel verwerkingsproces", aldus Sabine Bode in het tweegesprek met hoogleraar Paul Sars. De term Kriegskinder is dan ook een relatief jong begrip, sinds 2005. Kinderen die zelf de oorlog niet hebben meegemaakt, hoorden er ook niet over van hun ouders. Die dachten als we er niet over praten is alles goed en vergeten we het. Tegen de kinderen werd gezegd: "het is voorbij, kijk niet terug."



Oorlogskinderen konden hun ouders daardoor emotioneel niet bereiken. Daardoor werd het uiten van emoties ook niet overgedragen aan de kinderen van oorlogskinderen, de 3e generatie. Dat maakte velen van hen onzeker, met soms depressies als gevolg. [Meer ...](#)

## Joris Voorhoeve en Patrick Cammaert bij Conferentie 2011



Nog tijdens de Conferentie 2010 kon bekend worden gemaakt dat reeds twee sprekers hun medewerking hebben toegezegd aan de Conferentie in 2011. Joris Voorhoeve, voormalig minister van defensie, directeur van Instituut Clingendael en thans lid van de Raad van State, en generaal-majoor Patrick Cammaert, voormalig VN-commandant in Congo en thans VN-gezant ter bestrijding van seksueel geweld in conflictgebieden. De conferentie zal gaan over de 'United Nations, Bridge too Far or Bridge to the Future'. De namen van de andere inleiders hopen we u ook spoedig bekend te kunnen maken.

Noteer alvast de datum: vrijdagmiddag 16 september 2011.

Namens het bestuur,

Dick van der Meer  
voorzitter

**Stichting War Requiem - Bridge to the Future**

w: [www.btff.nl](http://www.btff.nl)

*Aan- of afmelden voor deze nieuwsbrief kan op [onze website](#).*